

デロンギ パワーブレ<mark>ンダー</mark> 家庭用

型番KFM8150J

MADE IN CHINA

特長

■選べる4つの運転モード

材料や料理によって、低速、中速、高速の3段階のスピードから選択できます。さらに、ダイヤルをおさえている間だけ運転するパルス(手動)を加え、計4つのモードを簡単に選べます。

■安全設計で耐久性のある本体

本体は安定感・耐久性のあるメタルボディ。 また、ハンドルに付いた安全装置にふたが しっかりと固定されていないと電源が入ら ない安全設計になっています。ふたは、し っかりロックされるため材料が吹きこぼれ にくくなります。

■お手入れ簡単なブレード

ブレードやパッキンも取り外せるので、お 手入れが簡単です。衛生面でも安心してお使 いいただけます。また、ふたのキャップを 使い、ブレードを取り外し/取り付けする 設計になっているため、不意に外れてしま う事故の心配がありません。

取扱説明書



このたびは、デロンギ パワーブレンダー KFM8150Jをお求めいただき、誠にありがとうございました。本製品を正しく安全にお使いいただくために、ご使用前に、必ずこの取扱説明書を最後までお読みください。

お読みになった後は、保証書と共に大切に保管 してください。

もくじ

安全上のご注意	1~2
各部の名称とはたらき	3~4
基本の操作	5~6
お手入れのしかた	7
材料について	8
故障かな? と思ったら	9
仕様	9
アフターサービスについて	10

安全上のご注意

- 1. ご使用の前に、必ずこの「安全上のご注意」を最後までお読みください。
- 2. ここに示した注意事項は、製品を正しく安全にお使いいただき、あなたや他の人々への損害を未然 に防止するものです。
- 3. 注意事項は、誤った取り扱いで生じることが想定される内容を、その危害や損害および切迫の度合 いにより、「警告」と「注意」の2つに分け、明示しています。



この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が死亡または重傷を負う可 能性が想定される内容を示しています。



この表示を無視して誤った取り扱いをすると、人が損害を負う可能性および 物的損害の発生が想定される内容を示しています。

4. 各注意事項には、「注意」、「禁止」、「強制または指示」をうながす絵表示が付いています。



発火注意



感電注意



禁止行為







強制/指示 🔂 プラグをコンセントから抜く

電源/電源コード/プラグについて

- ●電源は、家庭用交流100V/50/ 60Hzをご使用ください。
- 濡れた手で、プラグを抜き差ししな いでください。感電する恐れがあり ます。

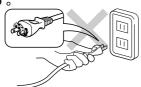


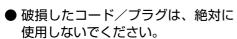


● プラグに付いたホコリなどは、定期 的に取り除いてください。ホコリが たまったまま使用すると、火災の原 因となります。











● 使用中に、電源コード/プラグが異 常に熱くなる場合は、お求めの販売 店またはデロンギ・ジャパン サー ビスセンター(10ページ参照)ま でご相談ください。





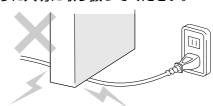
⚠ 注意

- プラグは、根元までしっかりと差し 込んでください。
- 使用時以外は、プラグをコンセント から抜いておいてください。
- プラグを抜く前に、本体の電源(ス イッチ)を切ってください。
- プラグを抜くときは、電源コードを 持たず、必ずプラグ部分を持って抜 いてください。



● 電源コード/プラグは、無理に曲げ たり、物をのせたり、傷付けないよ うに大切に取り扱ってください。







電源/電源コード/プラグについて

● 小さなお子様の手の届くところや、ペッ トの近くで使用しないでください。



⚠ 注意

● 平らで安定のよいテーブルなどに置い て使用してください。



使用上のご注意

⚠ 警告

⚠ 注意

● 運転中にふたを外したり、ガラスボト ルの中に指やはし、スプーンなど調理 材料以外を入れないでください。

● はじめてご使用になる前には、ガラス

● 本製品の定格時間は3分です(容量

1.OLの水負荷時)。ただし、水分の少

ない固形物などをブレンドする場合

ージ参照)してください。

さい。

ボトル、ふた、ブレードを水洗い(7ペ



⚠ 注意

● 材料を入れない状態で「から運転」し ないでください。



● 本製品は家庭用の調理器具です。他 の用途で使用された場合の故障及び 損傷は有償にて修理いたします。



● 熱い材料を入れて運転しないでくだ さい。



● ガラスボトルを本体から取り外す際 は、必ずスピードダイヤルを「O」に し、ブレードの回転が完全に止まっ たことを確認してから取り外してく

ださい。



は容量を0.3L以下にして、連続して 1分間以上は運転しないでください。 ● 運転中は、その場から離れないでくだ



● 運転中に本製品を移動させないでく ださい。



● ガラスボトルの定格容量は1.25Lで すが、材料により運転中にあふれ出 ることがありますので、5ページの 最大容量の目安をこえないようにし てください。



お手入れについて

▲ 警告

● 本体や電源コード、プラグは、水につ けたり、水洗いしないでください。



● ご自分で分解したり、修理/改造する ことは、絶対にお止めください。



● お手入れをする際は、電源(スイッチ) を切り、プラグをコンセントから抜い てください。

⚠ 注意



● ブレードは鋭利ですので、お手入れの 際には、けがなどしないようご注意く ださい。



各部の名称とはたらき(取り付け/取り外し方)

キャップ・

通常はふたに取り付けておき ます。キャップを取り外して、 ふたの穴から材料を入れたり、 キャップを計量カップとして 使うこともできます。また、 ブレードの取り付け/取り外 しにも、キャップを使用します。 ※詳細は4ページ参照

△ご注意

キャップの底には小さな穴が 開いております。キャップをひ っくり返して計量カップとして ご使用なさる際は、指などで 穴をふさいでお使いください。

ブレード-

ステンレス製です。電源を入 れると回転し、材料を砕いた り、均一に混ぜ合わせます。

△ご注意

ブレードには鋭い刃が付いて います。十分に注意して取り 扱ってください。

本体溝

ガラスボトルの液だれや、万 一の吹きこぼれをここから逃 がします。

通風孔

2

(DeLonghi)

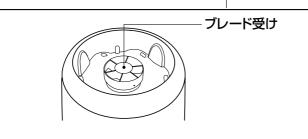
運転中は内蔵ファンが作動し、 本体底面から風がでます。

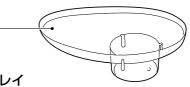
⚠ご注意

運転中は絶対にふさがないで ください。

スピードダイヤル

ダイヤルを回して、材料に適 したスピードを選択してくだ さい。





トレイ

途中で材料を追加する場合に取り付けま す。トレイを使用する場合は、キャップ を取り外してトレイを取り付けます。

ふた

取り付けた状態で使用します。

安全装置

ハンドルに付いた安全装置です。ふたを しっかりと固定します。

⚠ご注意

安全装置にふたがしっかりと固定され ていないと、作動しない設計になって います。

ハンドル

ガラスボトル

リットル単位での計量には、「LITRE」 の下の目盛りを目安にしてお使いくだ さい。

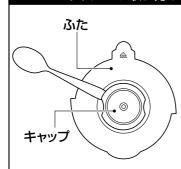
ブレード用パッキン

スピード表示



(電源オフ)	電源を切ります。
1 (低速)	ジュース作りや、牛乳などの 液体だけの材料をブレンドす るのに適しています。
2 (中速)	ソース、ドレッシング、マヨネ ーズなどのブレンドに適してい ます。
3 (高速)	スープなどのブレンドに適し ています。
PULSE (手動)	ダイヤルをPに倒しているあい だだけ運転します。ブレンドを 微調整するときに便利です。

キャップの取り付け/取り外し



取り付けかた

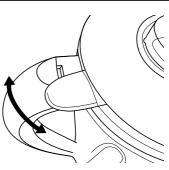
ふたの凹部とキャ ップの凸部を合わ せて押し込みます。

取り外しかた

キャップの切り欠 き部分にスプーン の柄などを押し込 むようにして、引 き上げます。

ふたのロック/ロック解除

ふたを矢印の方向に スライドさせてしっ かりと固定します。 きちんと固定されて いないと、安全装置 が働き、作動しませ ん。ロックを解除す るには、逆方向にス ライドさせます。



ブレードの取り外し/取り付け

▲ご注意 ブレードには鋭い刃が付いています。十分に注意して取り扱ってください。

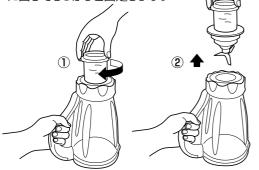
ブレード

取り外しかた/取り付けかた

ブレードを取り外すには、キャップを使ってブレード を取り外します。ブレードを取り外すには、キャップ とブレードの溝を合わせて時計回り(矢印の方向) _ に回して(①)取り外します(②)。

ブレードを取り付けるには、ブレード用パッキンがず れていないことを確認してから、キャップとブレード

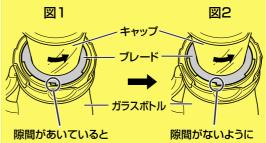
の溝を合わせ、ブレードをキャップ に取りつけます。ブレード台に挿し 込み、時計と反対回り(矢印の方向) に回してしっかりと固定します。



⚠ご注意

ガラスボトルの底にブレードを取り付ける際、図1 のように溝に隙間がある状態ですと、材料が漏れ ることがあります。

図2のように隙間がないようにしっかりと最後まで 回してください。



材料が漏れる

最後まで回す

また、しっかり取り付けても材料が漏れる場合は、 ブレード用パッキンを交換する必要があります。弊 社サービスセンターまでご連絡ください。

ブレード用パッキン

取り外しかた

ブレード台から取り外し ます。



取り付けかた

ブレード台に置き、溝にし っかりとはめ込みます。



基本の操作

材料をブレンドする際の基本操作を説明します。

操作手順



ブレードをしっかりと取り付けたガラスボトル (4ページ参照)に、ブレンドする材料を入れる

ガラスボトルの容量は1.5L(定格容量1.25L)ですが、材料の状態に よっては、運転中にあふれでることがありますので、ご注意ください。

最大容量の目安

- ●牛乳などの軽く泡立ちやすいもの 0.5L
- ●液体(水分)がメインのジュースなど 1.0L
- ●冷ましたスープ、ソースなど 1.2L
- ●ピューレ状にする、スムージー 0.6L
- ●製氷皿の氷を砕く(クラッシュアイス) 0.3L



スライドさせて しっかりと

ロックする



ガラスボトルにふたをしっかりと取り付け、 ロック(4ページ参照)する

※ふたをスライドさせて、ハンドル部分の安全装置にしっかりと 固定してください。

※ガラスボトルの注ぎ口を覆う位置で、ふたを取り付けてください。



ガラスボトルを本体にのせて、 プラグをコンセントに差し込む



注ぎ口を



材料に適したスピード表示に合わせる(3ページ参照)

スピードダイヤルを[1]~[3]または[P]に合わせます。

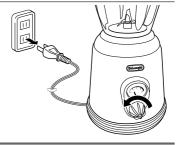
⚠ ご注意

- ●運転中は、その場を離れないでください。
- ●本製品の定格時間は3分です(容量1.0Lの水負荷時)。ただし、 水分の少ない固形物などをブレンドする場合は容量を0.3L以 下にして、連続して1分間以上は運転しないでください。





材料がお好みの状態になったら、 ダイヤルを「O」の位置に戻して 運転を停止し、プラグを コンセントから抜く



途中で材料を追加したいときは

材料を追加する方法は、キャップを外す方法とトレイに付け替える方法があります。

①いったん、運転を停止してからキャップを取り外します(4ページ参照)。ふたの穴から材料を追加していきます。

②いったん、運転を停止してからキャップを取り外し(4ページ参照)、トレイを取り付けます。トレイから材料を追加していきます。

③生パン粉など、材料が飛び散りやすい場合は、ふたの穴を手で覆うか、必要に応じてキャップを取り付けてください。





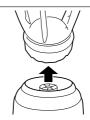


できあがったら



ガラスボトルを本体から取り外す

ブレードの回転が止まったことを確認してから取り外 してください。





ふたのロックを解除し(4ページ参照)、ガラスボトルからふたを取り 外す





できあがった材料をコップや容器に 移す



材料が取り出しにくいとき

ガラスボトルの底に材料がたまって取り出しにくい場合は、へらなどでかき出して容器に移してください。このとき、材料がこぼれないよう、十分にご注意ください。

※金属製のへらなどは使用しないでください。ガラスボトルに傷が付く恐れがあります。



お手入れのしかた

で使用後は、すぐに下記の方法でお手入れをしてださい。食材を入れたままにしておくと、故障や不具合の原因となります。

水洗いできます・・・・・・

■本体とブレードを除く各部

- ●キャップ
- ●トレイ
- ●ふた
- ●ブレード用パッキン
- ●ガラスボトル

中性洗剤を入れたぬるま湯に浸したあ と、スポンジで洗い、十分にすすいで乾 かしてください。

■ブレード

柄のついたブラシに中性洗剤を付けて洗ったあと、十分にすすいで乾かしてください。



⚠ ご注意

ブレードには鋭い 刃がついていま す。十分に注意し て取り扱ってくだ さい。

⚠ ご注意

食器洗い機は 使用できません

本製品は、ガラスとプラスチック部、アルミ部が一体となっていますので、食器洗い機は使用しないでください。変形する場合があります。





水洗いできません ・・・・

■本体

本体、電源コード、 プラグの汚れは、よ くしぼったふきんで 拭き取ったあと、乾 いた布で拭いてくだ さい。



汚れが落ちにくい場合は、少量の中性洗剤を含ませた布で拭いたあと、よくしぼったふきんで洗剤が残らないように拭き取ってください。

⚠ ご注意

●本体、電源コード、プラグは、水に 浸したり水洗いしないでください。

⚠ ご注意

●研磨剤やシンナー、ベンジン、金属 たわし、漂白剤などは使用しないで ください。



材料について



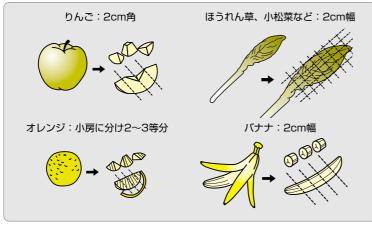
ポイント

- ●かたさの異なる材料をブレンドするときは、液体→やわらかいもの→かたいものの順で 入れてください。
- ●冷たい飲み物などを作る場合は、あらかじめガラスボトルやコップなども冷蔵庫に入れ て冷やしておきましょう。
- ●果物のかたい芯や種、柑橘類の袋は取り除いておくと、なめらかに仕上がります。



⊘ 材料の下ごしらえ

果物や野菜などの材料は、あらかじめ皮をむいて種を除き、小さめに切っておいてください。







🍑 材料をブレンドする際のご注意

- ●以下の材料や用途にはご使用になれません。 生クリームや卵白の泡立て、山いも・パン生地・マッシュ ポテトなどの粘り気の強いもの、パルミジャーノチーズや 乾燥大豆などの非常にかたいもの、肉や魚のミンチ
- ●材料が多すぎるとうまくブレンドできない場合があります。
- ●加熱調理した材料は、少し冷まして(60℃程度)からブレン ドしてください。

⚠ ご注意

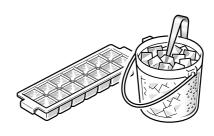
- ●「から運転」はしないでください。故障の原 因となります。
- ●ブレードが回転しないなど、うまくいかな いときは、9ページの「故障かな?」をご覧になり、原因を取り除いてからやりなおし てください。



アイスクラッシュ(氷を砕く)

クラッシュアイスを作る場合は、次のことにご注意ください。

- ●家庭用の製氷皿で作った氷(2cm角程度)を使用してください。
- ●氷が多すぎるとうまくいかない場合があります。一度に入れ る量は、O.3Lの目盛以下にしてください。
- ●砕くときは、PULSE(パルス)機能を使い、様子を見ながら 少しずつ砕くようにしてください。
- ●できあがったクラッシュアイスが取り出しにくいときは、 本体からガラスボトルを取り外し、へらなどでかき出してく
- ●業務用の氷や完全に凍っていない氷は、うまくクラッシュで きません。



故障かな?と思ったら

修理に出される前に、必ずお読みください。使用中に以下が生じたときは、修理に出される前に、下記をもう一度お調べください。それでも正常に機能しない場合は、お求めの販売店または弊社サービスセンター(10ページ参照)までお問い合わせの上、修理を依頼してください。

症状	すぐにすること	原因/対処
ブレードが回転しな い、または回転が止ま る	ダイヤルを[O]の位置に 戻し、プラグをコンセン トから抜いてください。	材料が多すぎる。→材料を減らしてください。●材料が大きすぎる。→材料を小さく切りなおしてください。
ブレードが空回りする	ダイヤルを[0]の位置 に戻し、プラグをコン セントから抜いてくだ さい。	 ●ガラスボトルに材料が張り付いている。 → へらなどで材料を落としてください。 ●材料が上下に分離している → へらなどで材料を混ぜ合わせてください。 ●材料が少なすぎる。 →材料を増やしてください。 ●材料が大きすぎる。 →材料を小さく切りなおしてください。
ガラスボトルの下から 材料がもれる	ダイヤルを「O」の位置に 戻し、プラグをコンセン トから抜いてください。	●ふた、ガラスボトル、ブレードが正しくセット されていない。 →4ページを参照して正しくセットしてくださ い。
材料があふれる	ダイヤルを[O]の位置に 戻し、プラグをコンセン トから抜いてください。	◆材料が多すぎる。→材料を減らしてください。

仕様

製品名称/型式番号 デロ		デロンギ パワーブレンダー(ミキサー)/KFM8150J
定	電圧/周波数	AC 100V/50/60Hz
-	消費電力	300W
格	時 間	3分
外	形 寸 法	幅165×奥行215×高さ405mm
重	量	本体約4.0kg(ガラスボトル重量1.7kg)
材	材 本体/メタル、ブレード/ステンレス・ナイロン樹脂(黒色部)、ガラスボトル/ガラスを ブレード台・ふた/ポリプロピレン樹脂、ふた用・ブレード用パッキン/シリコンゴム。 キャップ/AS樹脂	
ガ	ラスボトル容量	定格容量:1.25L(最大容量:1.5L)
電流	原コードの長さ	1.9m
付	属 品	トレイ

この製品は欧州RoHS指令に適合した製品です。

欧州ROHS 指令とは、「電気・電子機器の特定有害物質の使用制限」を規定した欧州連合(EU)による指令です。 この製品は、鉛及びその化合物、水銀及びその化合物、六価クロム化合物、カドミウム及びその化合物、ポリプロモビフェニル (PBB)、ポリプロモジフェニルエーテル(PBDE)の含有率が、いずれも含有率基準値以下であり、環境に配慮して製造されました。



アフターサービスについて

1)使用中に異常(★)が生じた場合は、ただちに電源を切り、プラグをコンセントから抜いてください。その後、 お求めの販売店またはデロンギ・ジャパン サービスセンター(下記参照)にご相談ください。

–〈★以下のような場合には、点検および修理が必要です〉-

- ・使用中、電源コードおよび電源プラグ、コンセントが・・電源コード、電源プラグが変形/破損している

異常に熱くなる

- ・本体に強い衝撃を与えた
- ・本体の機器内部に水などの液体をこぼした
- ・取扱説明書どおりに使用しているのに、正常に機能し
- 2)万一、故障/損傷した場合は、保証書に記載されている販売店に1.お求め時期 2.製品名称と型式番号 3.故 **障の状況――**を連絡のうえ、修理を依頼してください。なお、弊社サービスセンターにご依頼される場合は、 お電話または直接宅配便でお送りください。宅配便の場合は、必ず故障の状況を記したメモを商品パッケージ (梱包箱)に同封してください。
- 3)保証期間中(1年)は、保証書に記載されているものについては、無償で修理いたします。ただし、安全上およ び使用上の注意を無視しての故障、規格外に改造をしたものは、その限りではありません。また、保証期間が 過ぎたものについては、有償で修理いたします。
- 4)真心点検のお勧め:長い期間で使用いただくために、専門技術者による点検・整備も実施しておりま



す。点検の依頼の方法、料金などにつきましては、弊社サービスセンターまでお 問い合わせください。

※下の枠内に、ご購入年月日を記入してください。点検の目安になります。

ご購入年月日:

月

 \Box

5)デロンギ再資源化システムについて



ご不用になった製品は、下記の要領に従い、弊社サービスセンターまでお送りくださ い。素材ごとに分別し、再資源化いたします。

送料について: 再資源化の費用は弊社が負担いたしますが、送料はお客様のご負担

(元払い)となります。予めご了承ください。

梱包について:製品の入っていた箱(元箱)に入れてお送りください。元箱がない場合

は、段ボール箱に入れるか、エアーパッキンにくるんでください。

※外箱または送り状に、必ず「再資源化」と明記してください。

以上、アフターサービスについてご不明の点がございましたら、お求めの販売店または弊社サービスセンターま でお問い合わせください。

デロンギ・ジャパン サービスセンター▶ (受付時間 土、日、祝日を除く毎日 9:30~18:00)

● コールセンター

修理について……Tel. 0120-804-280

Tel. 0120-692-885

/ Fax. 045-450-3291

お問い合わせ……Tel. 0120-064-300

Tel. 0120-692-880

〒221-0022 神奈川県横浜市神奈川区守屋町3-9 安田倉庫(株)内4号ビル

ホームページでのお問い合わせ(URL) http://www.delonghi.co.jp



De'Longhi Forum

イタリアのライフスタイル情報満載! デロンギフォーラム無料会員募集中!

#Lhttp://www.delonghiforum.jp

(DELonghi) デロンギ・ジャパン株式会社

〒101-0044 東京都千代田区鍛冶町1-5-6 第3大東ビル Tel.03-5256-6321 (代)

1771004IDL/02.08

